

## دليل التوصيل

### إرشادات نظام Windows لطابعة متصلة محليًا.

#### قبل تثبيت برنامج الطابعة لنظام Windows

الطابعة المتصلة محليًا هي الطابعة المتصلة بكمبيوتر باستخدام كابل USB أو كابل متواز. عند إعداد هذا النوع من الطابعات بكابل USB، قم بتثبيت برنامج الطابعة قبل توصيل كابل USB. لمزيد من المعلومات، انظر مراجع الإعداد.

يمكن استخدام القرص المضغوط الذي يخص البرامج والمراجع لتثبيت برنامج الطابعة الضروري على معظم أنظمة Windows.

**ملاحظة:** إذا كان القرص المضغوط الذي يخص "البرامج والمراجع" لا يدعم نظام التشغيل، فيجب استخدام "معالج إضافة طابعة".

تتوافر تحديثات برنامج الطابعة في موقع Lexmark على شبكة الويب [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com).

#### تثبيت البرنامج باستخدام القرص المضغوط

1 أدخل القرص المضغوط الذي يخص "البرامج والمراجع". انتظر حتى تظهر شاشة "الترحيب".

إذا لم تظهر شاشة "الترحيب" بعد دقيقة واحدة، فقم بما يلي:

أ انقر فوق ، أو انقر فوق ابدأ ثم انقر فوق تشغيل.

ب في المربع "بدء البحث" أو "تشغيل"، اكتب **D:\setup.exe**، حيث يُشير **D** إلى الحرف الخاص بمحرك الأقراص المضغوطة أو محرك أقراص DVD.

2 اضغط على **Enter** (إدخال).

3 حدد **Install Printer and Software** (تثبيت الطابعة والبرامج).

4 انقر فوق **Agree** (موافق) للموافقة على اتفاقية الترخيص.

5 حدد **Suggested** (مقترح) ثم انقر فوق **Next** (التالي).

6 حدد **Local Attach** (تثبيت محلي)، ثم انقر فوق **Next** (التالي). يتم نسخ برنامج الطابعة على الكمبيوتر.

7 قم بتوصيل كابل USB أو الكابل المتوازي، ثم قم بتشغيل الطابعة.

تظهر شاشة "التوصيل والتشغيل" ويتم إنشاء رمز الطابعة في مجلد "الطابعات".

#### تثبيت البرنامج باستخدام "معالج إضافة طابعة"

يمكنك تثبيت برنامج الطابعة لأنظمة التشغيل التالية:

• Windows 98 First Edition (توصيل USB غير مدعوم)

• Windows 95 (توصيل USB غير مدعوم)

1 أدخل القرص المضغوط الذي يخص "البرامج والمراجع".

إذا بدأ تشغيل القرص المضغوط تلقائيًا، فانقر فوق **Exit** (خروج).

2 انقر فوق **Start** (ابدأ) ← **Settings** (الإعدادات) ← **Printers** (الطابعات)، ثم انقر فوق **Add Printer** (إضافة طابعة) لبدء تشغيل "معالج إضافة طابعة".

3 عند مطالبتك، حد تثبيت طابعة محلية، ثم انقر فوق **Have Disk** (قرص خاص).

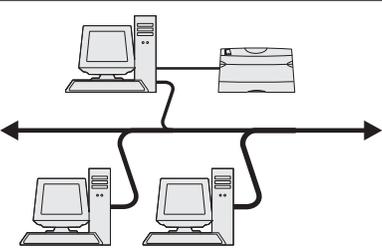
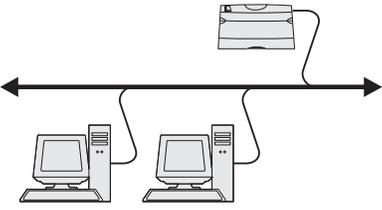
4 حدد موقع برنامج الطابعة. يجب أن يكون المسار شبيهًا بالمسار **D:\Drivers\Print\Win\_9xMe**، حيث يشير **D** إلى الحرف الخاص بمحرك الأقراص المضغوطة أو أقراص DVD.

5 انقر فوق **OK** (موافق).

## إرشادات نظام Windows للطابعات المتصلة بشبكة اتصال

### ما المقصود بالطباعة عبر شبكة الاتصال؟

في بيئات نظام Windows، يمكن تهيئة طابعات شبكة الاتصال للطباعة المباشرة أو للطباعة من خلال المشاركة. تتطلب كلا طريقتي الطباعة تثبيت برنامج الطباعة وإنشاء منفذ لشبكة الاتصال.

طريقة الطباعة	مثال
<p>الطباعة عبر بروتوكول IP</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• يتم توصيل الطباعة مباشرة بشبكة الاتصال باستخدام كابل شبكة الاتصال، مثل كابل Ethernet.</li><li>• يتم تثبيت برنامج الطباعة بشكل نمذجي على كل جهاز كمبيوتر متصل بشبكة الاتصال.</li></ul>	
<p>الطباعة من خلال المشاركة</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• يتم توصيل الطباعة بأحد أجهزة الكمبيوتر الموجودة على الطباعة باستخدام كابل محلي، مثل كابل USB أو كابل متوازي.</li><li>• يتم تثبيت برنامج الطباعة على الكمبيوتر المتصل بالطابعة.</li><li>• أثناء تثبيت البرنامج، يتم تعيين الطباعة على "طابعة مشتركة" لتتمكن أجهزة الكمبيوتر الأخرى، الموجودة على شبكة الاتصال، من الطباعة إليها.</li></ul>	

### تثبيت برنامج الطباعة عبر بروتوكول IP مباشرة.

- 1 أدخل القرص المضغوط الذي يخص "البرامج والمراجع". انتظر حتى تظهر شاشة "الترحيب".  
إذا لم تظهر شاشة "الترحيب" بعد دقيقة واحدة، فقم بما يلي:  
أ انقر فوق ، أو انقر فوق ابدأ ثم انقر فوق تشغيل.  
ب في المربع "بدء البحث" أو "تشغيل"، اكتب **D:\setup.exe**، حيث يُشير **D** إلى الحرف الخاص بمحرك الأقراص المضغوطة أو محرك أقراص DVD.
- 2 اضغط على **Enter** (إدخال).
- 3 حدد **Install Printer and Software** (تثبيت الطباعة والبرامج).
- 4 انقر فوق **Agree** (موافق) للموافقة على اتفاقية الترخيص.
- 5 حدد **Suggested** (مقترح) ثم انقر فوق **Next** (التالي).
- ملاحظة: حدد **Custom** (مخصص) بدلاً من **Suggested** (مقترح) لاختيار المكونات التي تريد تثبيتها.
- 6 حدد **Network Attach** (توصيل بشبكة اتصال) ثم انقر فوق **Next** (التالي).
- 7 حدد طراز الطباعة التي تقوم بتثبيتها.  
يتم اكتشاف الطباعة تلقائيًا على شبكة الاتصال، ويتم تعيين عنوان بروتوكول IP تلقائيًا.
- 8 من قائمة الطابعات المكتشفة، حدد الطباعة التي تريد الطباعة إليها.
- ملاحظة: وإذا لم تظهر الطباعة التي تريدها في القائمة، فانقر فوق **Add Port** (إضافة منفذ)، واتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة.
- 9 انقر فوق **Finish** (إنهاء) لإكمال التثبيت.
- 10 انقر فوق **Done** (تم) للخروج من برنامج التثبيت.

## تثبيت برنامج طابعة اختياري

إذا أردت استخدام أي من البرامج الأخرى المتوفرة على القرص المضغوط الذي يخص "البرامج والمراجع"، فقم بتثبيتها من خلال اتباع مسار التثبيت "المخصص":

- 1 أدخل القرص المضغوط الذي يخص "البرامج والمراجع". انتظر حتى تظهر شاشة "الترحيب".  
إذا لم تظهر شاشة "الترحيب" بعد دقيقة واحدة، فقم بما يلي:  
أ انقر فوق ، أو انقر فوق ابدأ ثم انقر فوق تشغيل.
- ب في المربع "بدء البحث" أو "تشغيل"، اكتب **D:\setup.exe**، حيث يُشير **D** إلى الحرف الخاص بمحرك الأقراص المضغوطة أو محرك أقراص DVD.
- 2 اضغط على **Enter** (إدخال).
- 3 حدد **Install Printer and Software** (تثبيت الطابعة والبرامج).
- 4 انقر فوق **Agree** (موافق) للموافقة على اتفاقية الترخيص.
- 5 حدد **Custom** (مخصص)، ثم انقر فوق **Next** (التالي).
- 6 حدد **Select Components** (تحديد المكونات)، ثم انقر فوق **Next** (التالي).
- 7 حدد ما إذا كنت تريد تثبيت البرنامج على الكمبيوتر **Local** (المحلي) أو على كمبيوتر **Remote** (بعيد) على شبكة الاتصال، ثم انقر فوق **Next** (التالي).
- 8 انقر فوق مربعات **+** أسفل **Select Components** "تحديد المكونات" لعرض قائمة البرامج المتوفرة.
- 9 حدد مربع الاختيار المجاور لكل برنامج تريد تثبيته، ثم انقر فوق **Finish** (إنهاء).  
يتم نسخ البرنامج إلى الكمبيوتر.
- 10 قم بتوصيل كابل USB أو الكابل المتوازي، ثم قم بتشغيل الطابعة.  
تظهر شاشة "التوصيل والتشغيل" ويتم إنشاء رمز الطابعة في مجلد "الطابعات".

## إرشادات نظام Macintosh لطابعة متصلة محليًا.

### قبل تثبيت برنامج الطابعة لنظام Macintosh

- الطابعة المتصلة محليًا هي الطابعة المتصلة بكمبيوتر باستخدام كابل USB. عند إعداد هذا النوع من الطابعات، قم بتثبيت برنامج الطابعة قبل توصيل كابل USB. لمزيد من المعلومات، انظر مراجع الإعداد.
- يمكن استخدام القرص المضغوط الذي يخص "البرامج والمراجع" لتثبيت برنامج الطابعة الضروري.
- ملاحظة:** يتوفر أيضًا ملف PPD للطابعة في مجموعة البرامج التي يمكن تنزيلها من موقع Lexmark على شبكة الويب على العنوان [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com).

### إنشاء قائمة انتظار طباعة

للطباعة المحلية، ينبغي عليك إنشاء قائمة انتظار طباعة:

- 1 قم بتثبيت ملف "وصف طابعة PostScript" (ويشار إليه اختصارًا بـ PPD) على جهاز الكمبيوتر. يزود ملف PPD الكمبيوتر الذي يعمل بنظام Macintosh بمعلومات تفصيلية حول إمكانيات الطابعة.  
أ أدخل القرص المضغوط الذي يخص "البرامج والمراجع".  
ب انقر نقرًا مزدوجًا فوق حزمة برنامج التثبيت الخاصة بالطابعة.  
ج من شاشة الترحيب، انقر فوق **Continue** (متابعة)، ثم انقر فوق **Continue** (متابعة) مرة أخرى بعد عرض الملف التمهيدي **Readme**.  
د انقر فوق **Continue** (متابعة) بعد عرض اتفاقية الترخيص، ثم انقر فوق **Agree** (موافق) لقبول بنود الاتفاقية.  
هـ حدد "وجهة" ثم انقر فوق **Continue** (متابعة).  
و من شاشة "التثبيت السهل"، انقر فوق **Install** (تثبيت).  
ز أدخل كلمة مرور المستخدم، ثم انقر فوق **Okay** (موافق). تم تثبيت كافة البرامج اللازمة على الكمبيوتر.  
ح انقر فوق **Restart** (إعادة تشغيل) عند الانتهاء من التثبيت.

## 2 قم بتنفيذ أحد الإرشادات التالية:

- في نظام Mac OS X الإصدار 5.01 أو أحدث:
  - أ من القائمة Apple، اختر **System Preferences (تفضيلات النظام)**.
  - ب انقر فوق **Print & Fax (طباعة وفاكس)**.
- في نظام التشغيل Max OS X الإصدار 4.01 والأقدم:
  - أ افتح أحد إطارات "الباحث"، ثم انقر نقرًا مزدوجًا فوق **Applications (التطبيقات)**.
  - ب انقر نقرًا مزدوجًا فوق **Utilities (الأدوات المساعدة)**، ثم انقر نقرًا مزدوجًا فوق **Print Center (مركز الطباعة) أو Printer Setup Utility (الأداة المساعدة لإعداد الطباعة)**.

## 3 تأكد من أن قائمة انتظار الطباعة قد تم إنشاؤها:

- إذا ظهرت الطباعة الموصلة بكابل USB في قائمة الطابعات، فهذا إشارة إلى أنه تم إنشاء قائمة انتظار الطباعة بنجاح.
- وفي حالة عدم ظهور الطباعة الموصلة بكابل USB في قائمة "الطابعات"، فتأكد من توصيل كابل USB على نحو صحيح ومن تشغيل الطباعة، ثم انقر فوق قائمة "الطباعة" مرة أخرى.

## إرشادات نظام Macintosh للطابعات المتصلة بشبكة اتصال

### تثبيت برنامج الطباعة عبر شبكة الاتصال

للطباعة إلى طباعة عبر شبكة اتصال، يجب على كل مستخدم لنظام Macintosh تثبيت ملف PostScript Printer Description (وصف طباعة PostScript) مخصص وكذلك إنشاء قائمة انتظار طباعة في "مركز الطباعة" أو "الأداة المساعدة لإعداد الطباعة".

#### 1 تثبيت ملف PPD على الكمبيوتر.

- أ أدخل القرص المضغوط الذي يخص "البرامج والمراجع".
- ب انقر نقرًا مزدوجًا فوق حزمة برنامج التثبيت الخاصة بالطباعة.
- ج من شاشة الترحيب، انقر فوق **Continue (متابعة)**، ثم انقر فوق **Continue (متابعة)** مرة أخرى بعد عرض الملف التمهيدي Readme.
- د انقر فوق **Continue (متابعة)** بعد عرض اتفاقية الترخيص، ثم انقر فوق **Agree (موافق)** لقبول بنود الاتفاقية.
- هـ حدد "وجهة" ثم انقر فوق **Continue (متابعة)**.
- و من شاشة "التثبيت السهل"، انقر فوق **Install (تثبيت)**.
- ز أدخل كلمة مرور المستخدم، ثم انقر فوق **OK (موافق)**. تم تثبيت كافة البرامج اللازمة على الكمبيوتر.
- ح انقر فوق **Restart (إعادة تشغيل)** عند الانتهاء من التثبيت.

#### 2 إنشاء قائمة انتظار طباعة في "مركز الطباعة" أو "الأداة المساعدة لإعداد الطباعة".

##### • استخدام الطباعة عبر AppleTalk

- أ افتح Finder (الباحث) وانقر فوق **Applications (التطبيقات)**، ثم انقر فوق **Utilities (الأدوات المساعدة)**.
- ب انقر نقرًا مزدوجًا فوق **Print Center (مركز الطباعة) أو Print Setup Utility (أداة إعداد الطباعة المساعدة)**.
- ج من "قائمة الطابعات"، اختر **Add Printer (إضافة طباعة)**.
- د من القائمة المنبثقة، اختر **AppleTalk**.
- هـ للحصول على معلومات حول المنطقة أو الطباعة التي ستقوم بتحديدتها، انظر صفحة إعداد شبكة الاتصال الموجودة تحت عنوان AppleTalk للحصول على معلومات حول طباعة صفحة إعداد شبكة اتصال، انظر "دليل المستخدم".
- و من القائمة، حدد منطقة AppleTalk.
- ز للحصول على معلومات حول المنطقة أو الطباعة التي ستقوم بتحديدتها، انظر صفحة إعداد شبكة الاتصال الموجودة تحت عنوان AppleTalk للحصول على معلومات حول طباعة صفحة إعداد شبكة اتصال، انظر "دليل المستخدم".
- ح من القائمة، حدد الطباعة الجديدة، وانقر فوق **Add (إضافة)**.

##### • استخدام الطباعة عبر بروتوكول IP

- أ افتح Finder (الباحث) وانقر فوق **Applications (التطبيقات)**، ثم انقر فوق **Utilities (الأدوات المساعدة)**.
- ب انقر نقرًا مزدوجًا فوق **Print Center (مركز الطباعة) أو Print Setup Utility (أداة إعداد الطباعة المساعدة)**.
- ج من "قائمة الطابعات"، اختر **Add Printer (إضافة طباعة)**.
- د من القائمة المنبثقة، اختر **IP Printing (الطباعة عبر بروتوكول IP)**.

هـ أدخل عنوان IP أو اسم DNS الخاص بالطابعة في مربع "عنوان الطابعة".  
يمكن العثور على عنوان TCP/IP في صفحة إعداد شبكة الاتصال. للحصول على معلومات حول طباعة صفحة إعداد شبكة اتصال، انظر "دليل المستخدم".

و من قائمة "طرز الطابعة" المنبثقة، اختر **Lexmark**.  
ز من القائمة، حدد الطابعة الجديدة، وانقر فوق **Add** (إضافة).

### تنصيب باقي البرامج بالنسبة لنظام **Macintosh**.

يمكن العثور على الأدوات المساعدة التالية الخاصة بنظام التشغيل Macintosh على القرص المضغوط الذي يخص "البرامج والمراجع":

- الأداة المساعدة Printer File Loader
- الأداة المساعدة Printer Status
- الأداة المساعدة Auto Updater
- الأداة المساعدة Printer Settings

يتم نسخ مرجع "البرامج والأدوات المساعدة" على القرص الصلب للكمبيوتر الذي يعمل بنظام Macintosh أثناء عملية تنصيب الطابعة.